

Die fünf verflixten griechischen „i“

η – ι – υ – ει – οι

Wer sich nur ganz wenig mit der griechischen Sprache auseinandersetzt, sieht sich schnell mit der Tatsache konfrontiert, dass das Griechische **5 verschieden „i“** hat, die allerdings alle gleich ausgesprochen werden. Wo schreibt man nun welches?

Συμπλήρωσε την σωστή λέξη!

φιλί – φίλη – φυλή

1. Δώσε μου ένα **XXXX**!

2. Η τσιγγάνοι είναι μια **XXXX** που διώκεται σε όλη την Ευρώπη.

3. Η Κατερίνα είναι η πιο καλή μου **XXXX**.

σωστές απαντήσεις:

1.φιλή: Gib mir einen *Kuss!*

2.φυλή: Die Sinti und Roma sind ein *Volk*, das in ganz Europa verfolgt wird.

3.φίλη: Katerina ist meine beste *Freundin*.

Ganz wichtig! Achten wir bei der griechischen Rechtschreibung immer besonders darauf, wie man die i-Laute schreibt. Es gibt dafür insgesamt fünf Varianten, ohne einen hörbaren Unterschied. Solche Homophone *) gibt es öfter im Griechischen, oft hilft jedoch die Betonung.

*) „das gleich Klingende“, „Einstimmige“